

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

26 MAI 1971.

**Proposition de loi  
sur la commerce ambulant des viandes.**

### DEVELOPPEMENTS

La loi du 5 septembre 1952 (*Moniteur belge* des 16-17 mars 1953) a autorisé le Roi à réglementer le commerce des viandes, dans l'intérêt de la santé publique ou en vue de prévenir les fraudes.

L'arrêté royal du 12 décembre 1955, en son article 5, interdit aux bouchers ambulants de vendre certaines préparations de viande, des saucisses fraîches, de la viande de boucherie hachée. Les contrôleurs du commerce considèrent qu'un boucher ambulant vendant du boudin, du pâté de foie ou de la tête de veau en tortue est en infraction.

Il y a quinze ans un boucher ambulant ne pouvait assurer à toute sa marchandise les mêmes garanties de fraîcheur que dans une boucherie.

Mais les progrès de la technique ont été tels que de nombreux commerçants ambulants disposent maintenant dans un camion ou dans une remorque de plusieurs emplacements nettement séparés, de comptoirs frigorifiques, d'armoires vitrées et aérées.

A partir du moment où des installations ambulantes présentent les mêmes garanties que des installations fixes il n'est pas logique, il est même injuste, de restreindre l'activité commerciale de leurs possesseurs.

La présente proposition de loi a donc pour but d'établir l'égalité entre les vendeurs dont l'équipement est similaire, voire identique.

J.-P. GILLET.



## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

26 MEI 1971.

**Voorstel van wet  
betreffende de leurhandel in vlees.**

### TOELICHTING

De wet van 5 september 1952 (*Belgisch Staatsblad* van 16-17 maart 1953) heeft de Koning gemachtigd de handel in vlees te reglementeren in het belang van de volksgezondheid of ter voorkoming van bedrog.

Het koninklijk besluit van 12 december 1955 verbiedt in artikel 5 aan de vleesventers bepaalde vleeswaren, verse worsten en gehakt slachtvlees te verkopen. De handelscontroleurs zijn van mening dat een vleesventer die bloedworst, leverpastei of kalfskop in madeirasaus verkoopt, een misdrijf begaat.

Vijftien jaar geleden kon een vleesventer zijn waren niet zo vers houden als in een slagerij.

Maar als gevolg van de technische vooruitgang beschikken talrijke venters nu over een vrachtwagen of een aanhangwagen met goed afgescheiden ruimten, gekoelde toonbanken en goed geluchte glazen kasten.

Indien de ambulante inrichting dezelfde waarborgen biedt als de vaste inrichting, is het niet logisch en zelfs onrechtvaardig de betrokkenen in hun handel te beperken.

Dit wetsvoorstel heeft derhalve ten doel de verkopers met een soortgelijke of eenzelfde uitrusting, op gelijke voet te plaatsen.



**PROPOSITION DE LOI****ARTICLE UNIQUE.**

Le dernier alinéa de l'article 5 de l'arrêté royal du 12 décembre 1955 modifié par l'arrêté royal du 20 mars 1956 relatif aux débits de viande et aux ateliers de préparation y annexés est remplacé par la disposition suivante :

« La vente des préparations de viandes autres que celles prévues à l'article 4, des saucisses fraîches et de la viande de boucherie hachée, préparées à l'avance est interdite sur les marchés publics, sur la voie publique et de porte à porte sauf si les installations ambulantes répondent aux conditions fixées par l'article 3 du présent arrêté. »

J.-P. GILLET.  
 V. BILLIET.  
 J. GODINACHE-LAMBERT.  
 A. BRICOUT.  
 C. ELISE.  
 J. MOREAU de MELEN.

**VOORSTEL VAN WET****ENIG ARTIKEL.**

Het laatste lid van artikel 5 van het koninklijk besluit van 12 decembre 1955, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 maart 1956, betreffende de vleeswinkels en de daarbij behorende bereidingswerkplaatsen, wordt vervangen als volgt :

« Verkoop van andere dan in artikel 4 bedoelde vleeswaren, van vooruit bereide verse worsten en van gehakt slachtvlees is verboden op de openbare markten, op de openbare weg en van huis tot huis, behalve indien de ambulante inrichtingen voldoen aan de voorwaarden gesteld in artikel 3 van dit besluit. »